Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Geschichte = Revue suisse d'histoire =

Rivista storica svizzera

Herausgeber: Schweizerische Gesellschaft für Geschichte

Band: 13 (1963)

Heft: 4

Artikel: Zur Bestimmung einiger Orte im Pfäferserteil des churrätischen

Reichsgutsurbars

Autor: Kläui, Paul

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-80533

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

MISZELLEN MÉLANGES

ZUR BESTIMMUNG EINIGER ORTE IM PFÄFERSER-TEIL DES CHURRÄTISCHEN REICHSGUTSURBARS

Von Paul Kläui

Das Urbar des Reichsgutes in Churrätien, das heute mit Bestimmtheit in die Jahre 842/43 datiert werden kann, enthält als Einschub ein gleichzeitiges Pfäferser Urbar¹. Die Abgrenzung desselben ist nicht ganz einfach. Es beginnt zwar eindeutig auf Manuskriptseite 98 (Bündner Urkundenbuch I, S. 385), doch ist das Ende auf Manuskriptseite 100 nicht völlig klar². Dies hat uns aber hier nicht zu beschäftigen, da die im folgenden behandelten Namen eindeutig zum Pfäferser Urbar gehören, bisher jedoch nicht oder unrichtig identifiziert worden sind.

Voraussetzung für ihre Bestimmung ist einerseits die Erkenntnis, daß das Pfäferser Urbar die Orte in geographischer Ordnung aufführt³, und anderseits, daß weitere, in der Bestätigung von 1116 enthaltene Orte auch hier schon auftreten könnten.

Seite 98 führt die Besitzungen von Ragaz an aufwärts über Chur ins Vorderrheintal bis in die Ilanzer Gegend, dann die in den südlichen Tälern gelegenen Kirchen auf. Der nächste Abschnitt (S. 99) beginnt mit den vier Kirchen in Mels und Umgebung. Unsere Untersuchung gilt den anschließenden Orten. Sie sind in drei Gruppen aufgeteilt. Die erste umfaßt die Walenseegegend, nämlich: Walenstadt, Quarten und die Kirche Wyden bei Weesen.

¹ Bündner UB I, S. 375 ff. Dazu P. Aebischer, Anatomie descriptive et pathologique du plus ancien terrier rhétique, conservé par une copie de Gilg Tschudi (Ztschr. f. Schweiz. Gesch. 1946, S. 179 ff.). — O. P. Clavadetscher, Zum churrätischen Reichsgutsurbar aus der Karolingerzeit (ebenda 1950, S. 161 ff.), und bes. Das churrätische Reichsgutsurbar als Quelle zur Geschichte des Vertrags von Verdun (Ztschr. d. Savigny-Stiftung f. Rechtsgesch., Germ. Abt., Bd. 70, S. 1 ff.).

² AEBISCHER, Anatomie, S. 184.

³ Im Gegensatz zur Annahme Clavadetschers, Das churrätische Reichsgutsurbar, S. 28.

Als nächster Ort ist Ranne mit dem halben Anteil der Kirche aufgeführt. Offenbar wegen der Reihenfolge hielten die Herausgeber des Bündner Urkundenbuches Niederurnen im Kanton Glarus für möglich und lehnten eine Gleichsetzung mit Rans im St.-Galler Rheintal ab. Da aber sprachlich eine Beziehung mit Urnen, 1178 Uranun, nicht ersichtlich und auch daselbst kein Pfäferser Besitz nachzuweisen ist, wird man doch auf Rans zurückkommen müssen, um so eher, als der Ort an einer andern Stelle des Urbars in der Form «Rannes» erscheint⁴. Doch besteht zunächst die Schwierigkeit, daß für Rans, das zur Kirchgemeinde Sevelen gehört, keine Kirche belegt ist. Für Sevelen ist aber in dieser Zeit und bis zum Beginn des 13. Jahrhunderts auch keine Kirche nachzuweisen, so daß die Möglichkeit nicht von der Hand zu weisen ist, daß Rans der ursprüngliche Kirchort gewesen ist.

Bei dieser Identifizierung würde Rans am Anfang der Orte stehen, die rheintalabwärts, und zwar in der Folge am rechten Rheinufer, aufgezählt werden, nämlich Eschen und Rankweil (Vinomna). Zwischen Rans und Eschen ist im Urbar ein weiterer Ort eingefügt: Pauliniagum. Man hat den Namen, Tschudi folgend, mit Bollingen am Obersee identifiziert, was doch eine etwas gewaltsame Romanisierung des deutschen Namens durch den romanische Formen vorziehenden Schreiber bedeuten würde. Sucht man im durch die Reihenfolge gegebenen Raum nach einer Örtlichkeit dieses Namens, so findet sie sich tatsächlich in einer zu Rankweil ausgestellten, um 825 anzusetzenden St.-Galler Urkunde. Maurus und seine Gattin schenken an Folguin einen Acker zu Viniola, der an die «terra Bulienga» grenzt. Wartmann hielt beide Örtlichkeiten für unbestimmbar. Indes hat A. Helbok auf ein 1431 genanntes Finiola in Dums bei Rankweil und auf ein im benachbarten Übersaxen gelegenes Feld Balengs hingewiesen⁵. Für dieses kann er die alte Form «Pulengs» zu 1421 belegen. Da auch im Pfäferser Urbar nur von Wiesen, nicht aber von einem Hof die Rede ist, wäre nicht nur sprachlich, sondern auch sachlich die Übereinstimmung gegeben 6.

Die dritte Gruppe von Orten schließt mit Fläsch und Maienfeld die Lücke bis Ragaz. Die vierte Gruppe umfaßt die in Alemannien gelegenen Orte am Zürichsee. Der erste Hof ist Tuggen in der Form «Tuggunried». Man wird daraus den Schluß ziehen dürfen, daß der Hof unmittelbar beim Rietgebiet des Tuggenersees lag und diese Bezeichnung nicht eigentlich den ganzen Ort, besonders nicht die nachher aufgeführte Kirche, umfaßte, da sonst wohl die romanische Form Tucconia gewählt worden wäre. Immerhin erscheint die Kirche doch auch unter dieser Überschrift.

Der nächste Ort, Fossonas, mit einer Kirche (Fossonas ecclesiam I cum decima) blieb bis heute unbestimmt. Doch kann kein Zweifel bestehen, daß es sich um die nächste Pfäferser Kirche am Obersee, $Bu\beta kirch$, handelt.

⁴ Bündner UB I, S. 382.

⁵ UB St. Gallen I, Nr. 259. A. HELBOK, Regesten von Vorarlberg und Liechtenstein, Nr. 42.

Bruno Boesch hält die Identifizierung vom sprachlichen Standpunkt aus für überzeugend (briefl. Mitt.).

Zwar wird sie im Bestätigungsdiplom von 1116 nicht aufgeführt, und das Pfäferser Patronat ist erst fürs 13. Jahrhundert belegt. Doch stimmt die Form mit der fast gleichzeitigen urkundlichen: Fussinchirichun (854) weitgehend überein? Es scheint, daß der Schreiber sich über den Namen des Ortes nicht recht klar war. Er wußte nicht, ob «chirichun» zum Ortsnamen gehörte oder das Objekt war. In seiner Aufführung ist die Kirche zwar eindeutig das Objekt, doch deutet der Akkusativ darauf, daß er «chirichun» doch auch als Namensbestandteil aufgefaßt hat. Offenbar schien ihm ein zweimaliges «Kirche» der Vorlage (etwa: ad Fossonaschirichun ecclesia I cum decima) irrtümlich⁸.

Stehen wir damit schon am Wege gegen Zürich, so haben wir auch den Schlüssel zur Bestimmung des bisher nicht identifizierten Manichunes gefunden. Es ist damit Männedorf am Zürichsee gemeint, dies um so eher, als ihm das weiter seeabwärts gelegene Wetzwil in der Gemeinde Herrliberg folgt. Der romanische Schreiber konnte den ihm unbekannten Namen in seinem Schlußteil nicht lesen⁹. Die St.-Stephanskirche von Männedorf ist in der Bulle für das Kloster Pfäfers von 1116 enthalten.

Diese Identifizierungen haben zur Folge, daß einerseits Bollingen aus dem Pfäferser Besitz ausgeschaltet werden muß, daß aber anderseits Bußkirch und Männedorf schon zu den Frühbesitzungen zu zählen sind. Sie dürften, wie zweifellos auch Tuggen, zur Frühausstattung des Klosters um die Mitte des 8. Jahrhunderts gehören. Das wiederum bedeutet, daß der Pfäferser Frühbesitz weiter über Rätien hinausgereicht hat, als man bisher annahm. Es sei nur angedeutet, daß es sich wohl auch hier um Konfiskationsgut Graf Rudhards gehandelt hat, wodurch seine Einflußnahme auf Pfäfers stärker betont wird ¹⁰.

^{&#}x27; UB St. Gallen II, Nr. 437.

⁸ Es wäre auch an eine Konjektur Tschudis zu denken, der den Ort nicht identifizieren konnte und deshalb das zweite *ecclesia* für überflüssig hielt.

[•] Daß -do- zu -ch- verlesen wurde, ist jedenfalls leicht erklärlich.

¹⁰ Vgl. dazu: H. BÜTTNER, Zur frühen Geschichte der Abtei Pfäfers (Ztschr. f. Schweiz. Kirchengesch. 53, S. 1ff.).